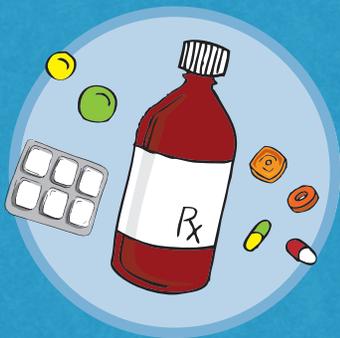




Закрывайте  
чистящие  
средства под  
замок.

Никогда не  
называйте  
лекарство  
«конфетой».



Держите растения  
высоко и вне  
досягаемости.



Надевайте  
очки, когда  
принимаете  
лекарство.



- Центр помощи при отравлениях работает круглосуточно и без выходных.
- Вам помогут квалифицированные фармацевты и медсестры, обладающие специальными знаниями по отравляющим веществам.
- Все звонки бесплатны и конфиденциальны.
- Предоставляются услуги переводчика.
- Возьмите бесплатные брошюры, стикеры и магниты с нашим телефоном.

**POISON**  
**Help**  
1-800-222-1222

**212.POISONS**  
**(212.764.7667)**

212.689.9014  
номер телефона для  
людей с нарушениями  
слуха

Посетите наш веб-сайт:  
[nyc.gov/health](http://nyc.gov/health)

**NYC**  
Health

**BELLEVUE HSC**  
NEW YORK CITY  
HEALTH AND  
HOSPITALS  
CORPORATION  
SOUTH MANHATTAN HEALTHCARE NETWORK

# Вы можете проверить свой дом на наличие отравляющих веществ



## Нью-Йоркский Центр помощи при отравлениях

## Что такое отравляющее вещество?

Отравляющими являются вещества, которые вызывают болезненное состояние, если их проглотить, разлить, разбрызгать или вдохнуть. Вы можете принять меры, чтобы обезопасить ваш дом от опасных веществ.

## Почему происходят отравления?

Отравления часто происходят при использовании определённых продуктов. Убедитесь, что вы убрали все опасные продукты, если вас отвлекает звонок в дверь, телефон или ребёнок.

## Какие отравляющие вещества могут оказаться у меня дома?

- Чистящие средства
- Очистители дренажа
- Парфюмерия и жидкость для полоскания рта
- Растения
- Пестициды и яд для крыс
- Лекарства

Проверьте каждую комнату на наличие веществ, которые могут оказаться ядовитыми. Храните такие продукты вне досягаемости детей.

## Убедитесь в безопасности лекарств

- Используйте медицинскую пипетку. Не используйте ложку, когда даёте лекарство детям. Ложки бывают различных размеров.
- Никогда не называйте лекарство «конфетой». Дети должны знать разницу.
- Храните список лекарств, которые вы принимаете. Включите туда рецептурные и безрецептурные лекарства, витамины и лекарственные травы.
- Надевайте очки и включайте свет при приёме лекарств.
- Проверьте дату истечения срока действия препарата.

## Как я могу проверить мой дом на наличие отравляющих веществ?

- Вначале следует определить, какие продукты в вашем доме и за его пределами могут быть ядовитыми.
- Храните отравляющие вещества вне досягаемости детей.
- Храните продукты в оригинальной упаковке. Убедитесь, что все бутылки снабжены этикетками.
- Никогда не храните непищевые продукты вместе с пищевыми.
- Используйте «замки безопасности» для шкафов и ящиков.
- Установите детекторы угарного газа в спальнях зонах.
- Держите растения высоко и вне досягаемости.
- Используйте контейнеры, которые дети не смогут открыть. Убедитесь, что они закрыты соответствующим образом.
- Убедитесь, что няни и члены семьи знают телефон Центра помощи при отравлениях.
- Прикрепите номер телефона Центра помощи при отравлениях (1-800-222-1222) ко всем телефонам.



**Нью-Йоркский Центр  
помощи при отравлениях**

**Звоните по телефону  
1.800.222.1222,  
или 212.POISONS,  
круглосуточно и без выходных**